

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: вѣд. полск. Строка миллиметровая впереди текста 20 гр. посреди текста 25 гр. позади текста 15 гр. Заграничн. на 50% дороже. За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Рукопись не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—9 дня.
Сектор, открыт с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч.
ежедневно, кроме празников.

Адр. редакція и администрація: Ровно Директорская № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новалипье 9 и 9

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

ВЫШЕЛ из печати и поступил в ПРОДАЖУ Закон об охранѣ квартирантов

(Перевод с польскаго И. А. Чернова под редакціей б. Товар. Прокурора И. Н. Новицкаго).

ЦѢНА 1½ ЗЛОТЫХ.

Книгопродавцы пользуются значительной скидкой
Главный склад изданія ул. Мицкевича № 46 (б. Бармацкая)

На 20% дешевле для многоуважаемой публики кресов

Модели платьев из Крем-де-шина, шерсти, маризета, ФУЛЯРА, КРЕПМАРОКЕНА, костюмов; полных гимнастических костюмов, жилетов, копальных костюмов. дѣтских вещей, ДѢТСКОЕ ВЪЛЬЕ, в большем выборѣ

D. EISENBERG

Jagiellońska 11 a

L w ó w

Jagiellońska 11 a

**КИНО
ЗА ФРАН
СЕГОДНЯ**

Адскій наѣздник

драма в 6 актах.

**КИНО
ИНТИМНЫЙ
СЕГОДНЯ**

праздник кинематографии!
Небывалый состав исполнителей
Эмиль Янингс
Гарри Лидтке
Павел Вегенер
Альберт Вассерман
Лидія Сальмонова
Ванин Сервес

в шедеврѣ кинематографии

ЖЕНА ФАРАОНА

ЧАИ Требуйте самый лучший **ЧАИ**

„ЯПОНЧИК“

Цейлонокій, Китайскій

Собствен пакония и соргани чаю по старой русск. системѣ.

Варшава, ул. ОРА № 4 Тел 158-52 и 92-73

ЧАИ Требуйте — Пробуйте **ЧАИ**

По случаю отѣзда продается
РОЯЛЬ фирмы „Ю. СИМОН. ВЪНА“

мебель мягкая, грамофон, гитара
и др. вещи

Узнать: Здолбуново, ул. Садики № 18, Троян.

МОЗОЛИ

бородавки и утолщенную кожу на пешехвах безвозвратно и без боли уничтожает

„KŁAWIOL“ приготвл. Фарм. Лабар

„Ap. Kowalski“ Варшава Медовая № 5

Продажа во всѣх аптеках и аптечных складах.

ЦЕМЕНТ, ИЗВЕСТЬ, ТОЛЬ, оцѣнокванную **ЖЕСТЬ** строительнаго ДЕРЕВО, доски по низким цѣнам и быстро доставляет „PILOT“ Lwów ul. Batorego 4

Найдена серебряная браслетка
Получить можно у г. Лермана,
Александровская 17



**ВРАЧ
М. И. Гурфанкель**

возобновляет прием
по глазным болѣзням

ул. Гаппера № 40
(Директорская)

Zgubiono dn. 8 lipca o godz. 7 wiecz. pomiędzy ul. Hallera i Gimnazjalną zleża bransoletkę z Łańcuszkiem Łaskawego znalazcę upraszam o zwrot za wynagrodzenie do Redakcji „Wol Słowa“

Бездененье,

Банки, промышленники, коммерсанты, мелкие торговцы, землевладельцы и крестьяне — все без денег.

Лозунг дня — денег нѣтъ!

Производитель и потребитель одинаково страдают от повального бездененья, тщетно сясь найти выход из положения и у всех один вопрос на устах, — когда же это кончится? Немногие рѣшаются ответить на этот вопрос, но и тѣ в большинствѣ случаев впадают в ошибку указывая тот или иной срок больше или меньше продолжительный.

Дѣло конечно не в срокѣ, а в извѣстных условиях финансового рынка и всякое стремление приблизить желанный конец финансового кризиса, без измѣненія условий конечно не даст никаких реальных результатов.

Но для того чтобы безошибочно определить какія именно условия могут повлечь на прекращение финансового кризиса необходимо прежде всего разсѣять довольно многочисленные ошибочныя заключения получившія почему-то права гражданства.

Как это часто бывает в этом случаѣ часто смѣшивают причину с слѣдствием.

То, что у купца Х нѣтъ денег является конечно слѣдствием финансового кризиса, но так-как это явление параллельно наблюдается и у других многочисленных купцов, то по лучается ошибочное впечатлѣніе, что у них нѣтъ денег потому... что денег вообще нѣтъ или очень мало.

Отсутствие денег у всех настолько очевидно, что большинство не считает нужным искать разрѣшенія вопроса в другой плоскости и успокаивается на опредѣленіи: „финансовый кризис возник от того что денег нѣтъ“. На самом дѣлѣ это конечно не так уже по одному тому, что сумма находящихся в обращеніи денежных знаков за 1924 г. возросла с 60 миллионов злотых

до 430 миллионов, т.е. больше чѣм в 7 раз.

Невольно напрашивается вопрос, почему же в 1923 году когда денег находилось в обращении на меньшую сумму, недостатка в деньгах не ощущалось? Очень просто. — недостаток денег с избытком покрывался кредитом.

Правда, это не был „здоровый кредит“ — кредит довоеннаго типа, но кредит был и поэтому не ощущалось недостатка денег.

Первым кредитовалось государство — за счет эмиссии у государства кредитовались промышленники, у промышленников — купцы, а у купцов — обыватели, и как не странно, не смотря на огромныя процентныя ставки — кредит этот был дешевый т.к. он с успѣхом оправдывался повышением цѣн на товары, иначе говоря паденіем марки.

Но с прекращеніем эмиссии государство прекратило отпускать кредитов банкнот и промышленникам и тѣ прекратили кредитованіе в свою очередь и все расчеты перешли на наличныя, которых конечно стало не хватать на покрытие колоссальных оборотов промышленной и торговой Польши.

Усиленный сбор налогов конечно еще больше увеличил денежный кризис выкачав почти у всех запасную наличность... вот почему при большом количествѣ денег мы оказались без... денег.

Выход один и он ясен — спасеніе в кредит, в этом могущественном двигателѣ торговли и промышленности и как только закончится реформа банков и Польскій банк откроет кредиты сразу наступит улучшение и тѣ наличныя деньги которые сейчас служат платежным средством при крупных операциях, займут привычное мѣсто, перейдя из касс в карманы обывателей.

И. Черновъ.

ФЕЛЬЕТОН.

Историческое засѣданіе.

...И настал день, когда мудрѣйшіе города должны были собраться за длинным столом, в совѣщательном залѣ для обсуждения вопросов о благоденствіи города и горожан.

Выпив предвѣстительно нѣкоторое количество жидкаго, так называемаго магистратскаго чая, отцы города, набравшись энергии, приступили, наконец, к дѣловому засѣданію.

На подобіе мелодичнаго звонка, прозвучал голос секретаря: Прошеніе г. Х. о разрѣшеніи ремонта двери в надворной постройкѣ.

— Отец отцов, возглавлявшій засѣданіе, вытерѣвъ платком лоб, произнес:

— Гм!... Если проситель вышел благополучно из под Граб-пресса, и у него имѣются еще деньги то пусть себѣ навѣстивает двери на своей постройкѣ на здоровье, не так ли?

— Правильно! Соглашаемся — строим в один голос поддакнули совѣтники.

— Пункт 2-ой, прозвучал нѣсколько охрипшій, по причинѣ отказа в увеличеніи жалованья, голос секретаря:

Просьба киноматографической фирмы У. о предоставленіи ей права произвести фильмовыя снимки нашего города для ознакомленія заграничных интентивным развитіем культуры и процвѣтаніем нашего города.

В залѣ воцарилась мертвая тишина, было так тихо, что даже слышно было карканье молодого поколѣнія магистратских ворон.

На лица совѣтников выражалась внутренняя борьба.

С одной стороны их прельщала возможность обладать живым памятником своей плодотворной общественной дѣятельности. С другой им казалось не вполне безопасным демонстраціонное заграничье снимков города со всѣми общеизвѣстными „прелестями“ и „до топримѣчательностями“

— Ну-с, господа, спросил председатель, интересно выслушать ваше компетентное мнѣніе по этому вопросу?

— Не соглашаемся, раздался общій возглас засѣдавших.

— Превосходно! но нужно мотивировать наш отказ!

Опять наступило молчаніе.

Каждый из „мудрѣйших“ хотѣл высказать свое мнѣніе, но... как то стѣснялся.

— Как выйти из этого положенія, промолвил словно про себя отец отцов. Наконец, как бы в отвѣтъ, поднялся со своего насиженнаго мѣста, один из болѣе почтеннѣйших граждан и произнес:

— Мм г.г. собственно говоря, я не вижу абсолютно никакой для нас опасности выдать разрѣшеніе на производство фильмовых снимков нашего города... мм... ночью. Такіе снимки очень в модѣ. Смѣю вас увѣрить, что это будет великолѣпная тема для детективнаго фильма из серіи „похожденія нашего Нат-Пинкертон“.

— Позвольте, прервал другой не менѣе почтенный гласный: „а наша городская тяжелая артиллерія с ея требующими ремонта бочками“

— Что там бочки, это ерунда! вѣдь заграница этого не знает и не поймет, а что касается „ароматов“, так на фильмахъ они совершенно безвредны, а потому повторяю — я абсолютно ничего не имѣю против выдачи просимаго разрѣшенія.

— Что же касается меня, заявил третій, то я категорически протестую против фотографированія нашего города, да еще ночью: артисты которым суждено будет участвовать в этих снимках, чего добраго еще на наших мостовых в темнотѣ ноги себѣ переломают, а тогда явится не предвидѣнный расход — придется платить за увѣчье, и в этом случаѣ трудновато будет нам отвертѣться, как это удалось в нашумѣвшем случаѣ с вороной и платьемъ жень мѣстнаго бенкира М... Затѣм выступил с рѣчью совѣтник вѣчно спокойный даже в момент наибольшаго финансовых крахов: — „Я, господа, абсолютно не протестую против производства снимков, с тѣм лишь условіем, чтобы операція эта происходила исключительно днем.“

— Днем? воскликнули с недоумѣніем все в один голос.

— Да... с... днем... Мм... Г.г. сѣмка эта и для меня и будет помѣхой! Что же тут будет плохого, если мой магазин . . . ну и ваши, мой дом . . . и ваши будут продемонстрированы на экранѣ первоклассныхъ заграничныхъ киноматографов. Кто знает, может такая реклама облегчить получение для меня, т.е. для нас долгорочныхъ кредитов у заграничныхъ фирм? Вѣдь и заграничье такихъ фирм как моя не много. Что же касается меня, заявил министр Ан-скій я горячо протестую против ночного времени, хотя и дневнымъ временемъ я тоже не вполне доволен. Чѣм, собственно говоря, мы можем похвастаться передъ заграничье? Зданіемъ ратуши городской больницы, библиотекой, музеем, зданіемъ суда, водопроводом, канализацией? Чѣм? Я вас спрашиваю чѣм?

Вот, если бы я был министромъ лѣтъ 10—15, то все бы было иначе, но к сожалѣнію я здѣсь чужой человѣкъ“. И разгорячившись, продолжал: единственно чѣм можно похвастаться, так это процвѣтаніем, так сказать, сельской культуры а именно свободнымъ разлициваніем по главнымъ улицамъ города свиней, „курей“ гусей, да и еще нашими „лицелями“, производящими ловлю собакъ среди бѣлаго дня

при дѣятельной помощи учеников, а потому я по вполне понятнымъ причинамъ воздерживаюсь от голосованія.

Позвольте с Вами не согласиться, промолвил один из болѣе уважаемыхъ граждан побывавшихъ заграничье. У нас есть что показать Европѣ: Наши дамы, да и барышни, навѣрное произведутъ фуроръ размахами своихъ огромныхъ декольте. Приходилось ли Вамъ видѣть гдѣ либо заграничье, чтобы там по улицамъ с 10 ч. утра разгуливали представительницы прекраснаго пола в экстра-бальныхъ туалетахъ? Нѣтъ навѣрное нѣтъ! Фильмъ с открытымъ декольте нашихъ дамочек, из которыхъ многіе, к слову сказать, очень и очень даже не дурно сложены, навѣрняка произведетъ сенсацію повсюду, а если к этому дать парочку сюжетовъ из жизни нашего пляжа, да еще в купальномъ экспозѣ — успѣхъ гарантирован!

— А что же по вашему, за мѣтилъ другой совѣтник: ну ужели „Селянка“, окрестности стариннаго замка, кладбище и др. мѣста отдыха и развлеченій а по правдѣ сказать свиданій, не произведутъ там особаго впечатлѣнія?

Там тоже бываютъ такіе пассажиры, что все заграничье ахнут.

Слѣдующій оратор, извѣстный главнымъ образомъ в горо-

дѣ по изготовленію изящной мебели заявил: по моему мнѣнію нельзя допустить подобной сѣмки даже в вечернее время, а ну вдругъ снимутъ „когонибудь“ какъ раз в тот самый моментъ когда „ктонибудь“ нарушая интересы города, попытается проскользнуть на шармака в киноматограф?

— Да-с, трудная задача, прошептал упавшимъ голосомъ председатель

— Вдругъ находчивый секретарь с выраженіемъ торжества на лицѣ воскликнул: — Эврика! я нашелъ способ. Фирма эта предполаетъ произвести сѣмки за счетъ города...

— Великолѣпно прервал его, оживленно, обрадованный председатель.

— Я вношу по этому поводу предложеніе: просителямъ отказать по причинѣ отсутствія средствъ.

Вѣдь правда, это самый лучший мотивъ для отказа?, Правильно! Согласны! раздалось возгласы со всехъ концовъ зала.

И так в этомъ историческомъ засѣданіи пропала надежда заграничье узрѣть на экранѣ чудный и вполне по европейски устроенный городъ с его живописными видами мануфактурныхъ магазиновъ, Кавказа и его окрестностей

Яроль

Равныя извѣстія

Польская печать передаетъ слухъ о том, что в ближайшее время должны быть даны права гражданства значительному числу лицъ, которымъ до сих пор в этомъ отказывалось по формальнымъ основаниямъ.

В настоящее время в обращеніи находится в общемъ 433 миллиона злотыхъ.

В своемъ имѣніи около Пинска скончался б. членъ Государственной Думы А. П. Фотинскій.

Неизвѣстные злоумышленники пытались вызвать на прошлой недѣлѣ крушеніе польскаго бронепоезда на линіи Ландварово Вильно, соорудивъ баррикаду на пути. При-

сутствіе духа машиниста спасло поездъ от крушенія.

Кромѣ товарища Министра внутреннихъ дѣлъ Дуткевича в отставку уходятъ также товарищъ министра Ольпинскій и директоръ департамента общественной безопасности де-Лож

В Польшѣ зарегистрировано 112.800 безработныхъ, изъ нихъ больше всего 20 проц. в Лодзи.

Проживающій в Гроднѣ прис. пов. Самаринъ получилъ отъ властей предписаніе в 24 часа покинуть предѣлы Польши. Самаринъ являлся кандидатомъ блока національныхъ меньшинствъ при выборахъ в польскій сенатъ, но его права на польское гражданство были оспорены в административномъ порядкѣ.

Мѣстная жизнь

Постановленіе Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго Об-ва по поводу открытаго письма Л. Комана на имя названнаго Об-ва.

В связи с появившимся в № 20 „Данцигскаго Курьера“ „открытымъ письмомъ“ небезизвѣстнаго ровенчанца Л. Комана, на имя Русскаго Благотворительнаго Об-ва в каковомъ Л. Команъ возводитъ на Товарища Предсѣдателя означеннаго Благотворительнаго Об-ва И. А. Чернова небывалыя обвиненія порочащія его честь и доброе имя, И. А. Черновъ подалъ в Правленіе Об-ва заявленіе с ходатайствомъ об освобожденіи его от занимаемыхъ имъ въ Обществѣ выборныхъ должностей, впродѣ до реабилитаціи его приговоромъ Суда, к которому И. А. Черновъ приноситъ жалобу на Л. Комана.

Разсмотрѣвъ означенное заявленіе в связи с упомянутымъ

выше открытымъ письмомъ, Правленіе Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго Общества вынесло постановленіе слѣдующаго содержания:

1. Ни Благотворительное Общество ни его Правленіе никакихъ свѣдѣній о дѣяніяхъ своего товарища предсѣдателя И. А. Чернова, указанныхъ в „открытомъ письмѣ“ Л. Комана не имѣли и не имѣютъ.

2. Открытое письмо Л. Комана, никакихъ не только докзательствъ, но и конкретныхъ фактовъ, подтверждающихъ возводимыя на И. А. Чернова обвиненія, не содержитъ, а потому можетъ быть розсматриваемо лишь какъ наборъ голословныхъ ругательствъ.

3. Помимо того личность

автора письма Л. Комана по сколько последний извѣстен в Ровно, не внушает Правленію ни малѣйшаго довѣрія, необходимо для того, чтобы считаться с подобнаго рода письмом.

А по сему Правленію Благотворительнаго О-ва постановляет:

1. С упомянутым выше письмом Л. Комана, как содержащим голословныя и необоснованныя обвиненія совершенно не считается.

2. Просить И. А. Чернова взять обратно свое заявленіе об отказѣ от выборных должностей в О-вѣ, выразив ему сочувствіе по поводу недостойнаго оскорбленія, которому он подвергся со стороны Л. Комана и

3. Об отношеніи Правленія О-ва к "открытому письму" Л. Комана сообщить особым письмом в редакцію "Данцингскаго Курьера".

От сотрудников, наборщиков и служащих редакцій конторы и типографіи "Вольнскаго Слова"

Ознакомившись с помѣщенным в № 20 "Данцингскаго Курьера" "открытым письмом" на имя Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго О-ва, содержащим в себѣ возмутительныя клеветническаго характера обвиненія, возводимыя автором "открытаго письма" Л. Команом на редактора "Вол. Слова" И. А. Чернова, мы сотрудники, наборщики и служащіе редакціи, конторы и типографіи "Вол. Слова" настоящим заявляем, что считаем означенное "открытое письмо" от начала до конца подлой и недостойной лжью, на которую только и способен такой субъект, как Л. Коман, вынужденный И. А. Черновым из конторы "Вол. Слова" за мошенническаго характера продѣлки и нынѣ пользующий своей, относительной недосыаемости в Данцингѣ, мстязью ему столь подлым и недостойным образом. Въмѣстѣ с сим вышеупомянутые просят глубокоуважаемаго И. А. Чернова принять выраженія глубокаго сочувствія по поводу недостойнаго и незаслуженнаго оскорбленія, которому он подвергся (слѣдуют подписи).

Сѣздъ представителей чешскихъ православныхъ приходовъ

На днях в г. Ровно состоялся совѣщаніе настоятелей чешскихъ православныхъ приходовъ и представителей приходовъ.

В началѣ собранія, происшедшаго под предсѣдательствомъ настоятеля ровенскаго собора протоіерея о. Рогальскаго, было выяснено, что чисто чешскими православными приходами являются с.с. Квасилово и Гульча; в другихъ мѣстах чешскія колонія являются приписанными к ближайшимъ церквамъ.

При этомъ собраніи высказано пожеланіе о сохраненіи этихъ приходовъ впродъ на права самостоятельныхъ и о надѣленіи ихъ приточной землей в количествѣ по 33 дес. из содѣльныхъ приходовъ, гдѣ церковной земли больше этого количества.

По вопросу об оживленіи приходской жизни и поднятія религиозно-нравственнаго чувства православнаго чешскаго народа, собраніе констатировало преданность чеховъ родной православной вѣрѣ, высказа-

ло слѣдующія пожеланія:

1) В дни національных чешскихъ праздненств устраивать торжественныя богослуженія на чешскомъ языкѣ с произнесеніемъ проповѣдей, для чего приглашать священниковъ, владеющихъ чешскимъ языкомъ.

2) Признать необходимымъ изданіе на чешскомъ языкѣ учебниковъ по Закону Божьему и преподаваніе на родномъ языкѣ этого предмета во всѣхъ чешскихъ школахъ.

3) Издать на чешскомъ языкѣ православный настольный календарь с приложеніемъ к нему краткой исторіи чешскаго народа.

Собраніе отмѣтило также, что штундо-баптизмъ не пользуется среди православныхъ чеховъ успѣхомъ в настоящее время; переходы в штундизмъ единичны и всѣ очаги штундизма среди чеховъ — давняго происхожденія.

Общество домовладѣльцевъ и г. Осташевскій.

Правленіе Ровенскаго Общества Домовладѣльцевъ в засѣданіи своемъ 9 іюля, обсудивъ вопросъ об увольненіи от занимаемой должности президента г. Ровно г. Осташевскаго, безъ указанія причин и безъ права полученія заштатнаго содержанія и принявъ во вниманіе, что

1) Обществу Домовладѣльцевъ, являющейся организацией, насчитывающей болѣе 2000 членовъ, общественная дѣятельность г. Осташевскаго на посту президента города Ровно хорошо извѣстна,

2) г. Осташевскій, будучи президентомъ по назначенію, а не по выбору, тѣмъ не менѣе всегда считался с общественнымъ мнѣніемъ, руководясь исключительно постановленіями Городскаго Хозяйственнаго Совѣта и прислушиваясь к голосу разныхъ общественныхъ круговъ,

3) что г. Осташевскій былъ всегда тактичен, безпристрастен к жителямъ г. Ровно, принадлежащимъ к различнымъ національностямъ, и

4) что г. Осташевскій своей непопулярностью и кристалической честностью заслужилъ во всѣхъ слояхъ мѣстнаго населенія особое уваженіе и наконецъ

5) что поводомъ к увольненію г. Осташевскаго безъ указанія причин послужили вѣроятно, создавшіяся в магистратѣ ненормальныя взаимоотношенія между нимъ и бывшими его подчиненными — единогласно постановили: выразить бывшему Президенту г. Ровно г. Осташевскому от имени всего Общества Домовладѣльцевъ искреннее сожалѣніе по случаю оставленія имъ занимаемаго до сихъ поръ поста.

Упражненіе с танками.

В субботу 12 іюля в 5 час. дня в мѣстѣ расположенія 44 п.п. состоится примѣрное упражненіе с танками. Промедстрирована будетъ атака и взятіе фортовъ и т. п.

Сборъ предназначенъ на усиленіе средствъ по постройкѣ в г. Ровно дома "Польскаго солдата".

Жалоба общества домовладѣльцевъ.

Правленіе Ровенскаго Общества Домовладѣльцевъ усмотрѣвъ, что Ровенскій Скарбовый Инспекторъ при опредѣленіи имъ размѣровъ 1-го взноса имущественнаго налога, дѣйствовалъ воплѣтѣ самостоятельно, минуя даже существующую в Ровно оцѣночную комиссію, подвѣсивъ лишь послѣдней к подписи

выработаннымъ лично ставками, полныя ошибокъ, и 2) что ставки эти не основаны по отношенію к недвижимостямъ на оцѣночныхъ нормахъ, опредѣленныхъ соответствующимъ распоряженіемъ Минист. Финансовъ от 15-XI 1923 г. № 123, и что всѣ недвижимости оцѣнены к тому же безъ принятія во вниманіе ихъ мѣстоположенія и степени ихъ прочности обратилось 9-го іюля в Луцкую Казенную Палату (Избу Скарбовую) с просьбой предложитъ Ровенскому Скарбовому Инспектору всѣ протесты, вносимые отдѣльными плательщиками, разсматривать тут же в г. Ровно при непремѣнномъ участіи всѣхъ членовъ оцѣночной комиссіи.

Кража в польскомъ банкѣ.

На днях в мѣстномъ отдѣленіи Польскаго Банка обнаружена была пропажа 200 злот. Дознаніемъ установлено, что похитителемъ этой суммы явился банковскій сторожъ Степан Томкевич, проживающій в г. Ровно по Уланской ул. № 14. Томкевич, присвоивъ деньги, спряталъ ихъ в мусорѣ в подвалѣ, гдѣ они и были обнаружены полностью. Деньги возвращены Отдѣленію Банка. Томкевичъ же арестованъ.

Отѣздъ г. Осташевскаго.

Б. Президентъ г. Ровно г. Осташевскій выѣхалъ во вторникъ 8 іюля в Варшаву и в пятницу вернулся обратно.

Ожидаемая ревизія.

15-го іюля ожидается прибытіе Главнаго Полицейскаго Команданта из Варшавы г. Борженцаго, в связи с предполагаемой ревизіей мѣстнаго полицейскаго управленія.

Лѣтняя сцена в саду "Селянка"

Владѣльцы лѣтнаго сада "Селянка", используя, но увѣтственно, всѣ, имѣвшія в ихъ распоряженіи средства вплоть до "выписки" багажомъ, какъ гладили однажды афиши: "запаса свѣжаго воздуха из Клевани" дабы привлечь в свой сад гуляющую публику, не желаящую измѣнить излюбленной Шоссейной улицѣ рисковали еще сдѣлать один шагъ, надѣясь хотя этимъ расшевелить и соблазнить мѣстную публику.

Прислѣдуя эту цѣль, владѣльцы сада, вошли в компанію с мѣстнымъ жителемъ Адамомъ Ховорскимъ, который за свой риск и страхъ возвелъ в саду открытую лѣтнюю театральную сцену, с одновременнымъ устройствомъ передъ ней сидачьихъ мѣст. На сценѣ будутъ начинать с 17 іюля даваться ежедневно разнообразныя развлеченія, начиная от легкой комедіи и кончая дивертисментомъ кабаретнаго жанра. Предъ полагаются также приглашеніе чемпионата мужской и женской борьбы.

О составѣ труппы и предпологаемомъ репертуарѣ сообщимъ своевременно.

Благотворительное гулянье.

В субботу 12 и воскресенье 13 іюля в саду "Селянка" мѣстнымъ Вольно-Пожарнымъ Обществомъ устраивается гулянье кабаре, для увеличенія своихъ средствъ. На открытой сценѣ будетъ поставленъ дивертисментъ при участіи мѣстныхъ артистическихъ силъ. Кромѣ того в саду будетъ устроена дѣтская почта: конфетти и серпантинъ, а также будетъ организованъ конкурсъ с выдачей премій.

за болѣе миниатюрную дамскую ножку,
2) за женскую красоту,
3) за болѣе изящную шляпку,
4) за самую большую лысину и
5) за самый большой животъ.

Во время гулянья будутъ играть струнный и духовой оркестры музыки.

По окончаніи дивертисмента — танцы.

Къ вниманію электрич. станціи.

Нас проситъ обратить вниманіе, что начиная с 2 іюля по Литовской ул., по какой-то невѣдомой причинѣ, перестали горѣть уличные электрическіе фонари.

Это явленіе нежелательно еще и потому, что на Литовской улицѣ в настоящее время производится починка мостовой и кучами навалены камни и песок, что и составляетъ серьезную опасность ночью для прохожаго.

Слѣдуетъ поэтому в срочномъ порядкѣ починить уличные фонари, во избѣжаніе могущихъ быть несчастныхъ случаевъ.

Новый способъ грабежа.

В послѣднее время подрастающая молодежь приграничныхъ деревень избобрѣла новый способъ грабежа.

Приграничный патруль с Косарскаго поста, обходя свой районъ, на дняхъ наткнулся на подобнаго рода банду, которая с оружіемъ в рукахъ поджидала контрбандистовъ, приходящихъ сюда нѣрѣдко из за границы за покупкой различныхъ товаровъ и переносящихъ затѣмъ ихъ нелегально в Сов. Россію.

Открытые полиціей они начали стрѣлять, но вынужденны отступить, разсыпались, исчезнувъ в ближайшей деревнѣ Косаво.

Слѣдствіемъ установлено, что участниками этой банды были братья Теодоръ и Павелъ Устенчики. Послѣ ихъ ареста оба брата переданы в распоряженіе судебныхъ властей.

Самоубиство.

Выстрѣломъ изъ револьвера лишилъ себя жизни таможенникъ служажій в Здолбуновѣ Владиславъ Лысаковский.

Причина смерти — не выяснена.

Обнаруженіе граната.

На желѣзнодорожномъ полотнѣ в разстояніи одного километра отъ ст. Здолбуновъ, путевой сторожъ во время обхода своего участка, обнаружилъ на ж-д дорожномъ полотнѣ — на разстояніи 1 метра отъ рельс старую ручную гранату русскаго типа.

Вооруженное нападеніе.

Неизвѣстный злоумышленникъ вооруженный винтовкой кавалерійскаго образца, напал 2 іюля вблизи дер. Сапожни на жителя г. Корца Аврума Лейбу, и похитилъ у послѣдняго 100 польскихъ злотыхъ и 25 рублей в золотѣ.

По обрабленіи, бандитъ благополучно скрылся по направленію к дер. Сапожинъ.

Пожаръ.

Второго іюля отъ неизвѣстныхъ причинъ возникъ пожаръ в жиломъ помѣщеніи Пѣтра Кравчука в д. Ожевъ Клеванской гмины. По причинѣ плохой организованной помощи сорвали всѣ принадлежащія этому крупу постройки, а также в огнѣ погибъ весь живой и мертвый инвентарь, а именно: 4 коровы, 4 овцы, 10 свиней и сельскохозяйственный орудія.

Пожаръ возникъ ночью и быстро охватилъ всѣ постройки, такъ что владѣльцу со своей семьей с трудомъ удалось выскокить изъ пылающаго дома и притомъ только в одномъ бѣльѣ. Все носильное платье сдѣлалось также достояніемъ огня.

Значительные ожоги рукъ и ногъ получилъ родственникъ домохозяина старикъ Евгений Рафальскій, котораго с трудомъ удалось вынести изъ пылающаго дома. Убытки достигаютъ 2000 злотыхъ.

Дознаніе производится.

Разбойники в маскахъ.

Пятеро вооруженныхъ револьверами и ружьями, замаскированныхъ лицъ, проникли на дняхъ на квартиру Елены Бѣлицы (Дубенскаго ул. 40). Заперевъ всѣхъ домашнихъ в одну комнату, злоумышленники произвели обыски похитили все найденное на квартирѣ платье и обувь [5 пальто, 3 дамскія платья, 5 паръ сапогъ и т. п.] всего на сумму 3 милліардовъ марокъ и благополучно скрылись. Трое изъ нападавшихъ были одѣты в военную форму и шапки с гербами.

На слѣдующій день арестованъ по подозрѣнію в участіи в этой шайкѣ нѣкто Степан Шафранъ, переданный в распоряженіе судебныхъ властей. Дознаніе и слѣдствіе в дальнѣйшемъ производится.

Плодъ преступной любви.

Дня 6 іюля на кладбищѣ в колоніи Пеки Дерзавенской волости задержана жительница той же деревни 20-ти лѣтняя дѣвица Расмунъ М-рьянна пытавшаяся похоронить мертваго младенца. Дознаніемъ а равно медицинскимъ осмотромъ установлено что младенецъ этотъ послѣдній рожденія его М. Расмуса послѣдней былъ удушенъ.

Расмусъ арестованъ и переданъ в распоряженіе судебныхъ властей.

Артезианскіе колодецы.

Бурявленные колодецы были уже извѣстны за нѣсколько вѣковъ до Рождества Христова. В Европѣ первый подобный колодезь былъ сдѣланъ в Артуа во Франціи в XII вѣкѣ (в монастырѣ О. О. Картузув в Lillers в 1126).

Техническаго затрудненія являлись препятствіемъ болѣе широкаго ихъ примѣненія, и по мѣрѣ развитія техники бурявленные колодецы стали распространяться по всей Европѣ и др. частяхъ свѣта — во второй половинѣ XIX вѣка.

В настоящее время, когда техника буренія достигла высшей степени развитія и стоимости этихъ работъ понизилась до минимума — когда исполненіе бурявленнаго колодеца стало дешевле рытья, — бурявленные колодецы, т.е. артезианскіе насчитываются сейчасъ тысячами.

В изданномъ в 1911 г. сочиненіи А. Краснопольскаго насчитывается около 2670 такихъ колодецевъ в Россіи, в 1914 году это количество безспорно значительно увеличилось. Извѣстны губерніи в Россіи, в которыхъ было по 500 и болѣе подобныя колодецы.

В Польшѣ, в Вильно, имѣются сотни артезианскихъ колодецевъ. В Малой Польшѣ система этихъ колодецевъ впервые была введена в 1880 г. горн. инженеромъ Л. Доминикомъ и с тѣхъ поръ количество колодецевъ стало постепенно расти.

Сегодня в Малой Польше (вост. Галиция) нет города, в котором бы не было по нескольку таких колодезь, а в деревнях они постепенно быстро вытесняют замкнутую собой дождевую воду, которая, именно, заключает в себя самую вредную для здоровья бактерий.

Здесь мы должны подчеркнуть, то обстоятельство, что копаные колодези являются обыкновенно сборниками подпочвенной воды, обладающей причисью различных органических веществ и всевозможных вредных для здоровья бактерий.

Итак колодези эти являются разсадниками заразных болезней и представляют большую опасность для человеческого здоровья.

Жизненная практика, основанная на статистических цифрах ясно показывает, что нередко вся деревня, а подчас и уезды, не имьющая артезианских колодезь являются постоянными очагами эпидемии тифа, скарлатина, дифтерита и т. п.

Статистика же доказывает, что в тех местностях, в которых находятся колодези с артезианской водой — процент смертности понижается с 30-20 проц. до 2 проц.

Обладая такими явными результатами очевидной пользы артезианских колодезь, земская управа довоенной России, задачей коих была забота о здравии населения, издали распоряжение засыпать существующие в деревнях и местечках рывые колодези и взамен их повсюду заводить артезианские.

Такие колодези обладают ключевой водой.

Вода эта находится на значительной глубине под слоем не пропускающими сточную или дождевую воду, которая, именно, заключает в себя самую вредную для здоровья бактерий.

Хорошее качество артезианских колодезь находится в значительной степени в зависимости от опытного и солидного профессионала-мастера.

А потому, именно, все подобные колодези, сделанные лицами, не обладающими опытом и специальностью, не отвечают своему назначению и не имють хорошей воды.

Исполнение работ по бурению этих колодезь слѣдует поручать только опытным профессионалам — мастерам или предпринимателям, которые могли бы предоставить полную гарантию в том, что сделанный им колодезь будет вполне отвечать всем требованиям техники и гигиены.

Пишущий эти строки является сам профессионалом и работал в этой области в России в течение многих лет под руководством известного польского гидротехника г. Пржемыцкого.

Интересующимся этим вопросом сообщаем, что г. Фр. Доминик первый в Польше приспособил к своим колодезям крытые помпы т. е. стоячие помпы из ковального железа системы Л. Доминика.

Подобного рода «помпкрыты» предохраняют воду от замерзания — а потому охраняют также эти помпы от различного рода повреждений.

Читателям нашим интересующимся этим вопросом рекомендуем обратиться особое внимание на труд инженера Фр. Доминика.

ИЗДАТЕЛЬСТВО „НАШИ ПРОБЛЕМЫ“ Новая книга ГЕОРГИИ ПОПОВ СТРЕМЯЩИЕСЯ В РОССИЮ...

(Жизнь в Советской Республике)

С 31 оригинальн. фотограф. 232 стр.

Цена доллар. 1-44

Упаковка и пересылка по себѣ-стоимости.

Склад **LOCOS** BERLIN SW 68.
медиа **LOCOS** Markgrafenstr. 87
BUCHEVERTRIEB-AG

САМАЯ
Первое Импортное
Варшавское **E. W. I. G.** Товарищество
(Spółka z ogr. odp.)
Предлагает свои продукты, **ЧАЙ** Цейлонский и Китайский
во всех магазинах Конкуренции в разных сортах
Требуйте воюду
ФАБРИКА и СКЛАД:
ВАРШАВА, ЛЕЖИНО 10. телеф. 58-87, 220-00, 838-26.
ЧАЙНАЯ ФИРМА

Легочныя болѣзни излѣчимы!
По неоднократным пробам докторов убедились, что „FAGOSOL“
лѣчит легочныя болѣзни
„FAGOSOL“ зарекомендованный
докторами лѣчит
Бронхит, Чихотку, Кашель, Астму и Коклюш.
Главный склад:
Henryk Fuks, Warszawa, Żórawia 4-a
Требовать в аптеках и аптечных складах.

Книжный склад „ЗА СВОБОДУ“
Варшава, Nowy Swiat 22.
АРХИВ РУССКОЙ РЕВОЛЮЦИИ под ред. Гессема
т. I—XII за тем 6 ал. 80 гр.
т. XIII и XIV за тем 11 ал.
АЛДАНОВ—9 термидера 7 ал. Святая Елена 10 ал.
М. АРЦЫБАШЕВ Санги—6 золотых
А. АМФИТЕАТРОВ жар цыбт 3 ал. 50 гр. Вацлва Буакоа 4 ал.
Военноинженер т. I, II, III, IV за часть 5 ал.
Зачарованная степь 4 ал.
Я. АРШИНОВ История Маковского движения 3 ал. 80 гр.
А. АБЕРЧЕНКО Двенадцать португезов 2 ал. 50 гр. и Дати 2 ал.
Сильнее в страшином 3 ал. 80 гр.
Чужаки на подмостках 3 ал. 80 гр.
ШОЛОМ-АНШ Мельба вар 7 ал. Дядя Мозес 5 ал.
Л. АНДРЕЕВ Ночной разговор 2 ал. 50 гр. Дневник Сатавы 4 ал. 50 гр.
Большой выбор книг: научных, по медицине, беллетристике
прикладными знаниями.

Самая дешовая цѣны в Польше!

Дешево продается
крупная партія
ВЪВСКИХ КОС
Подробности можно узнать в админист-
раціи газетн Ровно ул. Галлера 6

Женщина врач
ТРУБАЧ
раб. в Варшавской больницѣ
кожныя, венерическія
и аналном
Прием от 9—12 3—6
ul. Piłsudskiego 1

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ
кожныя венерическія
и
почечоловые болѣзни
Прием мужичи 8—1 1/2; 5—7 1/2
моничи 5—6.
Улица 3-го мая (Шоссе-
сейная)
№ 55.

Лекарский помощник
А. Н. ЛЕВЕНДЕВ
(Работавший в Петербургской венериче-
ской клиникѣ)
перѣхал в дом № 143
по Шоссе-ной ул.
(рядом с порѣздом)
ПРИНИМАЕТ
по венерическим, кожныя
и полов. болѣзням
от 8—1 и 3—8
прѣдв. 2-ое колесо троллея

Мужской
портной
Леон Осецкий
ул. Галлера № 4
уг. Казначейского переулка
владелец фирм
Ф. ПУХАЛЬСКИЙ в Кіевѣ

Unieważniam sgułbiona książ-
kę wydaną na nazwisko Szwab Bronis-
ław przez PKU Łuck

Zgubione pozwolenie na broń
dubeltową wyd. przez
Starostwo Rówieńskie w roku 1923 na
imię Jacka Buczyńskiego. Proszę uwa-
żać za nieważne

Zgubione zaświadczenie wyd.
przez Starostwo Ró-
wieńskie dn. 7 lipca 1928 r. № 8764
na imię Rafała Pincusa Lipczaka Re-
binowicza, kaszawego snalasa, sprac-
zasa z zwrot Karłow Rymek № 18.

Технический мастер
Иван Загорудко
Адрес: Б. Миссия № 3.
принимает всевозможныя работы
Починку швейных и швейных машинок,
вспоспедов, мотоциклетов,
оптическое-механическое инструменти
Складное и стоевое ипполоніе

Булы урядник
poszukuje pozady oficjalisty, rol-
nego: pisarza, karbowego, lub
guminnego, ewentualnie prz-
myslowego. Chlubne świadectwa.
Łaskawe zgłoszenia z podaniem
warunków kierować: Wojewód-
ztwo Kieleckie, Będzin, Biuro
ogłoszeń, Kokotka, pod „Oficja-
lista“

Редактор Издатель И. Мухин

Ежедневная газета
„ДЕНЬ“
ДЕМОКРАТИЧЕСКАГО НАПРАВЛЕНИЯ
В газетѣ „День“ принимают участие са-
мые лучшія „День“ литературныя силы.
Подписка и объявленія принимаются во
всѣх конторах об-
явленій, а также непосредственно в администраціи
газеты.
Адрес
Администраціи газеты „Dzień“ Wilno, ul. Subecz 2.

D-r med. JOZEF REUMONT
b. lekarski szpital w Krakowie, b. starszy ordynator szpitali
stórkowe-wojewódzkich
ordynuje od godz. 10 1/2-12. 4-7
ChOROBY SKÓRNE I WENERYZYJNE.
m. Równo, ul. 3-go Maja № 106.
(wojdelo od ul. Wartowej)

Продается
400 пудов рапеа
Письменно и лично обращаться
St. IWACZKÓW. KOROSTÓWO. A. PIĄTKÓWSKI.

ЗУБНОЙ ВРАЧ
Яков Файтель
искусствен. зубы без пластинок, всевозможныя плати-
новые и золотыя работы.
Адрес: Piłsudski ego 3 Прием от 8—2 а от 4—7 во*